SONY

4-470-543-**PL**(1)

Osobisty system audio

Instrukcja obsługi

PL

©2013 Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

ZS-RS70BTB

http://www.sony.net/

DAB DAB+

R·D·S

Bluetooth®

OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.

Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie narażać urządzenia na zalanie lub zachlapanie ani nie stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.

Ponieważ do wyłączenia urządzenia z sieci energetycznej trzeba użyć głównej wtyczki, urządzenie należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka sieciowego. W razie stwierdzenia nieprawidłowości w działaniu urządzenia należy natychmiast wyłączyć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Urządzenie pozostaje pod napięciem zawsze, gdy jest podłączone do gniazdka sieciowego, nawet po wyłączeniu.

Nie należy instalować urządzenia w przestrzeni zamkniętej, takiej jak regał na książki lub zabudowana szafka.

Nadmierny poziom ciśnienia dźwięku ze słuchawek grozi utratą słuchu.

Nie narażać akumulatora ani baterii na długotrwałe oddziaływanie wysokiej temperatury (od promieniowania słonecznego, ognia itp.).

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie obudowy.

Uwaga dla klientów: poniższa informacja dotyczy tylko sprzętu sprzedawanego w krajach, w których obowiązują dyrektywy UE

Ten produkt został wyprodukowany przez firmę Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia lub na jej rzecz. Zapytania dotyczące zgodności produktu z ustawodawstwem Unii Europejskiej należy kierować do upoważnionego przedstawiciela producenta: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Europe Limited (Sp. z o.o.), Oddział w Polsce, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58.
W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych.

Usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usuwanie produktu. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt ten został kupiony.

Usuwanie zużytych baterii i akumulatorów (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

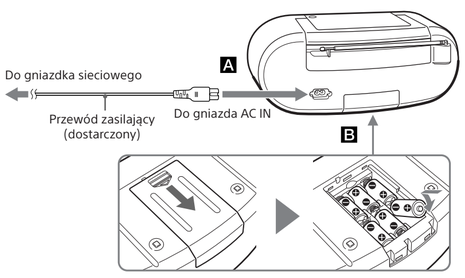
Ten symbol na bateriach, akumulatorze lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Na pewnych bateriach lub akumulatorach symbol ten może być używany razem z symbolem chemicznym. Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) dodaje się, gdy bateria lub akumulator zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu. Prawidłowe usunięcie baterii lub akumulatora zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usuwanie baterii lub akumulatora. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. W przypadku produktu, który ze względów bezpieczeństwa, sprawności działania lub spójności danych wymaga stałego podłączenia do wewnętrznej baterii lub akumulatora, wymianę baterii lub akumulatora należy zlecić wykwalifikowanemu technikowi serwisu. Dla zapewnienia prawidłowego przetworzenia baterii lub akumulatora, wyeksploatowany produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W przypadku pozostałych baterii/akumulatorów należy się zapoznać z odpowiednim podrozdziałem dotyczącym bezpiecznego usuwania baterii lub akumulatora z produktu. Baterię lub akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się recyklingiem zużytych baterii.
Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, baterii lub akumulatorów, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt ten został kupiony.

Informacje o licencjach i znakach towarowych

- Technologia kodowania dźwięku MPEG Layer-3 i patenty wykorzystane na licencji Fraunhofer IIS i Thomson.
- Windows Media jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i / lub w innych krajach.
- Niniejszy produkt zawiera technologię chronioną prawami własności intelektualnej firmy Microsoft. Zabrania się wykorzystywania lub rozpowszechniania tej technologii poza tym produktem bez odpowiedniej (-ich) licencji firmy Microsoft.
- Znak słowny i logo Bluetooth są własnością Bluetooth SIG Inc., a ich dowolne wykorzystanie przez Sony Corporation odbywa się na zasadzie licencji.
- Znak N jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym NFC Forum Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.
- Android jest znakiem towarowym Google Inc.
- Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli. W instrukcji nie są za każdym razem umieszczane symbole ™ i ®.

Źródła zasilania

Podłącz przewód zasilający **A** lub włóż sześć baterii R14 (C) (sprzedawanych oddzielnie) do komory na baterie **B**.



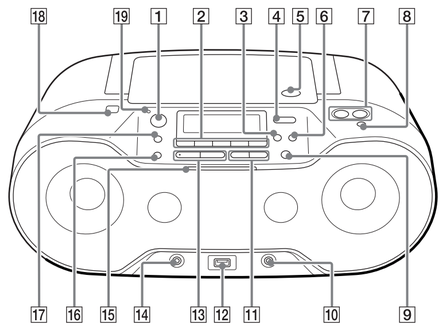
Uwagi
- Baterie należy wymienić, gdy zmniejszy się jasność wskaźnika OPR/BATT 19 lub gdy urządzenie przestanie działać. Wymieniać należy zawsze komplet baterii. Przed wymianą baterii należy wyjąć z urządzenia płytę CD i odłączyć urządzenia USB lub dodatkowe urządzenia.
- Aby zasilać urządzenie z baterii, należy odłączyć od niego przewód zasilający.

Użycie funkcji zarządzania poborem energii

System ma funkcję automatycznego czuwania, która powoduje jego automatyczne przełączenie w tryb czuwania, gdy przez 15 minut nie zostanie wykonana żadna czynność i nie jest odtwarzany dźwięk.
Aby włączyć lub wyłączyć tryb czuwania, przytrzymaj wciśnięty przycisk ■ 13 i naciśnij przycisk DISPLAY 16. Po każdym naciśnięciu tej kombinacji przycisków na wyświetlaczu pojawi się napis „AUTO STANDBY ON” lub „AUTO STANDBY OFF”.

Uwagi
- Na mniej więcej 2 minuty przed włączeniem trybu czuwania zaczyna migać zawartość wyświetlacza.
- W trybie czuwania, gdy podłączony jest przewód zasilający, na wyświetlaczu widać napis „STANDBY”.
- Funkcja automatycznego czuwania nie działa przy słuchaniu radia UKF.

Czynności podstawowe



* Na przyciskach ▶II 13 i VOLUME + 7 znajdują się występy.

Podświetlenie

Podświetlenie 15 pełni dwie wymienione poniżej funkcje.

Wskazanie zmiany funkcji
Po przełączeniu na jedną z pięciu funkcji jasność środkowej części podświetlenia (białego) zwiększa się w celu poinformowania użytkownika o zmianie funkcji. Po przełączeniu na funkcję Bluetooth na niebiesko zapalają się ponadto oba boki podświetlenia.

Efekty świetlne przy reprodukcji dźwięku
Generowane są efekty świetlne synchronizowane ze źródłem muzyki (oba boki podświetlenia palą się na czerwono). Funkcję tę można włączyć albo wyłączyć (patrz część „Wyłączanie funkcji efektów świetlnych”).

Przed użyciem urządzenia

Włączanie i wyłączanie zasilania

Naciśnij przycisk OPERATE 1. Do włączenia urządzenia można również użyć funkcji bezpośredniego włączania zasilania (poniżej). Opis w niniejszej instrukcji zakłada głównie użycie funkcji bezpośredniego włączania zasilania.

Użycie funkcji bezpośredniego włączania zasilania

Kiedy urządzenie jest wyłączone, naciśnij przycisk CD 2, USB 2, BLUETOOTH 2, RADIO DAB/FM 2 lub AUDIO IN 2. Zasilanie włączy się i zostanie wybrana odpowiednia funkcja.

Regulacja głośności

Naciskaj przycisk VOLUME + lub — 7.
Poziom głośności można regulować w zakresie od 0 do 31. Po nastawieniu poziomu 31 pojawia się komunikat „VOL MAX”.

Słuchanie przez słuchawki

Podłącz słuchawki do gniazda ∩ (słuchawkowego) 10.

Wzmacnianie tonów niskich

Naciśnij przycisk MEGA BASS 8.
Na wyświetlaczu zapali się wskaźnik „MEGA BASS”.
Aby przywrócić normalny dźwięk, ponownie naciśnij przycisk.

Wyłączanie funkcji efektów świetlnych

Funkcja efektów świetlnych pozwala na uzyskanie efektów świetlnych zsynchronizowanych z muzyką. Funkcja ta jest standardowo włączona. W razie potrzeby można ją wyłączyć.

Przytrzymaj wciśnięty przycisk LIGHT SYNC 16, tak aby na wyświetlaczu pojawił się napis „LIGHT SYNC OFF”.

Aby włączyć tę funkcję, ponownie przytrzymaj wciśnięty przycisk, tak aby pojawił się napis „LIGHT SYNC ON”.

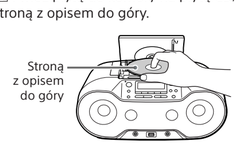
Odtwarzanie płyty z muzyką

W systemie można odtwarzać następujące rodzaje płyt:

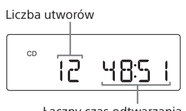
—Audio CD zawierające utwory CD-DA nagrane w formacie płyty CD-DA
—CD-R/CD-RW zawierające pliki audio MP3 lub WMA nagrane w formacie ISO 9660 poziom 1 / poziom 2 lub Joliet

1 Naciśnij przycisk CD 2, aby włączyć funkcję CD.

2 Naciśnij przycisk PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 5 i włóż płytę do komory na płytę CD, stroną z opisem do góry.



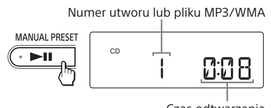
3 Naciśnij przycisk PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 5, aby zamknąć komorę na płytę CD.
(Przykład: po włożeniu płyty audio CD)



(Przykład: po włożeniu płyty MP3/WMA)

* Jeśli pliki MP3/WMA znajdują się tylko w głównym folderze, na wyświetlaczu pojawia się napis „1FLDR”.

4 Naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie.



Przy odtwarzaniu płyty MP3/WMA, najpierw pojawia się nazwa folderu*1 i tytuł utworu, a następnie czas odtwarzania*2.
*1 W przypadku braku folderu na wyświetlaczu pojawi się napis „ROOT”.
*2 Jeśli czas odtwarzania przekracza 100 minut, na wyświetlaczu widać wskazanie „--:--”.

Inne czynności

Aby	Wykonaj tę czynność
Włączyć pauzę w odtwarzaniu	Naciśnij przycisk ▶II 13. Aby wznowić odtwarzanie, ponownie naciśnij przycisk.
Zatrzymać odtwarzanie	Naciśnij przycisk ■ 13. Jeśli przycisk ▶II 13 zostanie naciśnięty po zatrzymaniu odtwarzania, odtwarzanie rozpoczyna się od ostatnio odtwarzanego utworu lub pliku (funkcja wznawiania).
Wyłączyć funkcję wznawiania	Dwukrotnie naciśnij przycisk ■ 13. Jeśli przycisk ▶II 13 zostanie naciśnięty po wyłączeniu funkcji wznawiania, odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszego utworu/pliku.
Wybrać folder z płyty MP3/WMA	Naciśnij przycisk 🗀 (Folder) + lub — 4.
Wybrać utwór/plik	Naciśnij przycisk I◀◀ lub ▶▶I 11. Można kolejno pomijać utwory/pliki.
Odszukać miejsce w utworze/pliku	Podczas odtwarzania przytrzymaj wciśnięty przycisk I◀◀ lub ▶▶I 11. Puść przycisk po odszukaniu żądanego miejsca. Jeśli wyszukiwanie odbywa się w trybie pauzy, po odszukaniu żądanego miejsca naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie.

Wskazówka
Funkcja wznawiania wyłącza się po naciśnięciu przycisku ■ 13, otwarciu komory na płytę CD lub wyłączeniu urządzenia.

Inne czynności

Aby	Wykonaj tę czynność
Włączyć pauzę w odtwarzaniu	Naciśnij przycisk ▶II 13. Aby wznowić odtwarzanie, ponownie naciśnij przycisk*.
Zatrzymać odtwarzanie	Naciśnij przycisk ■ 13. Jeśli przycisk ▶II 13 zostanie naciśnięty po zatrzymaniu odtwarzania, odtwarzanie rozpoczyna się od miejsca zatrzymania (funkcja wznawiania).
Wyłączyć funkcję wznawiania	Dwukrotnie naciśnij przycisk ■ 13. Jeśli przycisk ▶II 13 zostanie naciśnięty po wyłączeniu funkcji wznawiania, odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszego pliku.
Wybrać folder	Naciśnij przycisk 🗀 (Folder) + lub — 4.
Wybrać plik	Naciśnij przycisk I◀◀ lub ▶▶I 11. Można kolejno pomijać pliki. Aby kolejno pomijać pliki, przytrzymaj wciśnięty przycisk I◀◀ lub ▶▶I 11. Puść przycisk po odszukaniu żądanego utworu/pliku.
Odszukać miejsce w pliku	Podczas odtwarzania przytrzymaj wciśnięty przycisk I◀◀ lub ▶▶I 11. Puść przycisk po odszukaniu żądanego miejsca. Jeśli wyszukiwanie odbywa się w trybie pauzy, po odszukaniu żądanego miejsca naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie.
Odłączyć urządzenie USB	Przytrzymaj wciśnięty przycisk ■ 13, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NO DEV”. Wówczas odłącz urządzenie USB.

* W przypadku odtwarzania pliku MP3/WMA VBR urządzenie może wznowić odtwarzanie od innego miejsca.

Uwaga
Przed odłączeniem urządzenia USB zawsze przytrzymaj wciśnięty przycisk ■ 13 i upewnij się, że wyświetlony został komunikat „NO DEV”. Odłączenie urządzenia USB bez wykonania tej czynności grozi uszkodzeniem danych w urządzeniu USB lub samego urządzenia.

Zmienianie trybu odtwarzania

Naciskaj przycisk MODE 17, kiedy urządzenie USB jest zatrzymane.
Szczegóły podano w części „Wybieranie trybu odtwarzania” na odwrocie.

Uwagi o urządzeniu USB
- W następujących przypadkach rozpoczęcie odtwarzania może nastąpić z opóźnieniem:
  — skomplikowana struktura folderów,
  — niemal całkowicie wykorzystana pojemność urządzenia USB.
- W urządzeniu USB z plikami MP3/WMA nie należy zapisywać plików innych niż MP3/WMA ani zbędnych folderów.
- Foldery, które nie zawierają plików MP3/WMA, będą pomijane przy odtwarzaniu.
- System obsługuje następujące formaty audio:
  — MP3: rozszerzenie pliku „.mp3”
  — WMA: rozszerzenie pliku „.wma”
  Zwracamy uwagę, że pliki mające obsługiwane rozszerzenie, ale nagrane w innym formacie audio, mogą przy odtwarzaniu powodować zakłócenia lub nieprawidłowe działanie systemu.
- Nie jest obsługiwany format MP3 PRO.
- Nie można odtwarzać plików WMA nagranych w formatach WMA DRM, WMA Lossless i WMA PRO.
- System nie odtwarza plików audio z płyty w następujących przypadkach:
  — gdy łączna liczba plików audio przekracza 511,
  — gdy łączna liczba folderów na jednej płycie przekracza 511,
  — gdy liczba poziomów folderów (łącznie z folderem głównym) przekracza 9.
- Wyświetlane nazwy folderów i plików mogą liczyć maksymalnie 32 znaki, łącznie z cudzysłowami.
- Znaki i symbole, których nie można wyświetlić, są zastępowane symbolami „_”.
- Urządzenie jest zgodne ze znacznikami ID3 w wersji 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 (dla plików MP3) i ze znacznikami WMA (zgodnymi ze specyfikacją ASF (Advanced Systems Format)) dla plików WMA. Jeżeli plik zawiera informacje o znaczniku ID3 lub WMA, wyświetlany jest tytuł utworu, nazwa wykonawcy i nazwa albumu. Jeśli plik nie zawiera znacznika, wyświetlane są następujące informacje:
  — Nazwa pliku zamiast tytułu utworu.
  — „NO ARTIST” zamiast nazwy wykonawcy.
  — „NO ALBUM” zamiast nazwy albumu.
  Można wyświetlić maksymalnie 32 znaki informacji ze znacznika ID3 i WMA.

Przykład struktury folderów i kolejności odtwarzania

Kolejność odtwarzania folderów i plików jest następująca:

Uwagi o płytach MP3/WMA
- Po włożeniu płyty urządzenie odczytuje z niej wszystkie pliki. W tym czasie wyświetlane jest wskazanie „READING”. Jeśli płyta zawiera wiele folderów lub plików innych niż MP3/WMA, rozpoczęcie odtwarzania lub przejście do następnego pliku MP3/WMA może następować z opóźnieniem.
- Zalecamy, aby przy tworzeniu płyt MP3/WMA nie zapisywać na nich plików innych niż MP3/WMA ani zbędnych folderów.
- Foldery, które nie zawierają plików MP3/WMA, będą pomijane przy odtwarzaniu.
- System obsługuje następujące formaty audio:
  — MP3: rozszerzenie pliku „.mp3”
  — WMA: rozszerzenie pliku „.wma”
  Zwracamy uwagę, że pliki mające obsługiwane rozszerzenie, ale nagrane w innym formacie audio, mogą przy odtwarzaniu powodować zakłócenia lub nieprawidłowe działanie systemu.
- Nie jest obsługiwany format MP3 PRO.
- Nie można odtwarzać plików WMA nagranych w formatach WMA DRM, WMA Lossless i WMA PRO.
- System nie odtwarza plików audio z urządzenia USB w następujących przypadkach:
  — gdy łączna liczba plików audio w jednym folderze przekracza 999,
  — gdy łączna liczba plików audio w jednym urządzeniu USB przekracza 5 000,
  — gdy łączna liczba folderów (łącznie z folderem głównym) w jednym urządzeniu USB przekracza 255,
  — gdy liczba poziomów folderów (łącznie z folderem głównym) przekracza 8.
  Podane wartości mogą się zmieniać w zależności od struktury folderów i plików.
- Nie gwarantuje się zgodności ze wszystkimi programami kodującymi/nagrywającymi. Pliki audio zakodowane w urządzeniu USB przy użyciu nieobsługiwanego programu mogą powodować zakłócenia przy odtwarzaniu lub nie być w ogóle odtwarzane.
- Wyświetlane nazwy folderów i plików mogą liczyć maksymalnie 32 znaki, łącznie z cudzysłowami.
- Znaki i symbole, których nie można wyświetlić, są zastępowane symbolami „_”.
- Urządzenie jest zgodne ze znacznikami ID3 w wersji 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 (dla plików MP3) i ze znacznikami WMA (zgodnymi ze specyfikacją ASF (Advanced Systems Format)) dla plików WMA. Jeżeli plik zawiera informacje o znaczniku ID3 lub WMA, wyświetlany jest tytuł utworu, nazwa wykonawcy i nazwa albumu. Jeśli plik nie zawiera znacznika, wyświetlane są następujące informacje:
  — Nazwa pliku zamiast tytułu utworu.
  — „NO ARTIST” zamiast nazwy wykonawcy.
  — „NO ALBUM” zamiast nazwy albumu.
  Można wyświetlić maksymalnie 32 znaki informacji ze znacznika ID3 i WMA.

Słuchanie muzyki z urządzenia USB

Można słuchać plików audio zapisanych w urządzeniu USB (cyfrowym odtwarzaczu muzyki lub pamięci USB).
System pozwala na odtwarzanie plików audio w formatach MP3 i WMA*.
Obsługiwane urządzenia USB — patrz część „Obsługiwane urządzenia USB” na odwrocie.

* Systemu nie można użyć do odtwarzania plików chronionych przed kopiowaniem (Digital Rights Management) ani plików pobranych z internetowych serwisów muzycznych. Przy próbie odtworzenia takiego pliku urządzenie rozpocznie odtwarzanie następnego niezabezpieczonego pliku audio.

1 Podłącz urządzenie USB do portu ⇜ (USB) 12.

Uwaga
System nie pozwala na ładowanie urządzeń USB.

2 Naciśnij przycisk USB 2, aby włączyć funkcję USB.
Po wyświetlaczu przesunie się nazwa woluminu*, po czym pojawi się liczba folderów.

* Jeśli urządzenie USB nie ma nazwy woluminu, wyświetlany jest napis „STORAGE DRIVE”. Nazwa woluminu to nazwa, którą można nadać nośnikowi danych bądź urządzeniu.

3 Naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie.
Po wyświetleniu nazwy folderu i tytułu utworu pojawi się numer pliku i czas odtwarzania.

* Jeśli czas odtwarzania przekracza 100 minut, na wyświetlaczu widać wskazanie „--:--”.

Inne czynności

Aby	Wykonaj tę czynność
Zatrzymać nagrywanie	Naciśnij przycisk ■ 13. Spowoduje to utworzenie pliku MP3/WMA zawierającego materiał nagrany do momentu zatrzymania nagrywania.
Odłączyć urządzenie USB	Naciśnij przycisk USB 2, po czym przytrzymaj wciśnięty przycisk ■ 13, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NO DEV”. Wówczas odłącz urządzenie USB.

Nagrywanie muzyki z płyty na urządzenie USB

Na urządzenie USB (cyfrowy odtwarzacz muzyczny, pamięć USB itp.) można nagrać całą płytę (nagrywanie synchroniczne) lub obecnie odtwarzany utwór albo plik (nagrywanie jednego utworu).
Przy nagrywaniu z płyty CD utwory są zapisywane jako pliki MP3 o przepływności 128 kb/s. Przy nagrywaniu z płyty MP3/WMA pliki MP3/WMA są nagrywane bez zmiany przepływności.
Obsługiwane urządzenia USB — patrz część „Obsługiwane urządzenia USB” na odwrocie.

1 Podłącz urządzenie USB do portu ⇜ (USB) 12.

2 Włóż płytę CD, którą chcesz nagrać, do komory na płytę.

Nagrywanie całej płyty
Przejdź do czynności 3.

Nagrywanie plików MP3/WMA z określonego folderu
Naciskając przycisk 🗀 (Folder) + lub — 4, wskaż żądany folder.

Nagrywanie tylko wybranych utworów/plików
Wykonaj czynności 1 do 5 z części „Tworzenie własnego programu (odtwarzanie programu)” na odwrocie.

Nagrywanie jednego utworu/pliku
Wybierz utwór lub plik, który chcesz nagrać, i zacznij go odtwarzać.

3 Naciśnij przycisk REC CD ▶ USB 9.
Migać zacznie wskaźnik „REC”, a system rozpocznie obliczanie ilości wolnego miejsca w urządzeniu USB.

Po zakończeniu obliczania na wyświetlaczu pojawi się napis „FREE***G”/„FREE***M” (pozostała pojemność urządzenia w gigabajtach/megabajtach), a następnie napis „PUSH ENT”.
Jeśli na wyświetlaczu pojawi się napis „LOW ***M”, w urządzeniu brakuje wolnej pojemności. Aby zrezygnować z nagrywania, naciśnij przycisk ■ 13. Aby mimo to kontynuować nagrywanie, przejdź do czynności 4.

4 Naciśnij przycisk ENTER 3.

Rozpocznie się nagrywanie. Podczas nagrywania nie należy odłączać urządzenia USB.
Po zakończeniu nagrywania synchronicznego odtwarzanie automatycznie zatrzymuje się.
Po zakończeniu nagrywania jednego utworu/pliku odtwarzanie trwa nadal.

Inne czynności

Aby	Wykonaj tę czynność
Zatrzymać nagrywanie	Naciśnij przycisk ■ 13. Spowoduje to utworzenie pliku MP3/WMA zawierającego materiał nagrany do momentu zatrzymania nagrywania.
Odłączyć urządzenie USB	Naciśnij przycisk USB 2, po czym przytrzymaj wciśnięty przycisk ■ 13, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NO DEV”. Wówczas odłącz urządzenie USB.

Kasowanie plików audio lub folderów z urządzenia USB

1 Wybierz plik audio lub folder, który chcesz skasować.
Aby wybrać plik audio, naciskaj przycisk I◀◀ lub ▶▶I 11.
Aby wybrać folder, naciskaj przycisk 🗀 (Folder) + lub — 4.

2 Naciśnij przycisk ERASE 6.
Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „ERASE?”.

3 Naciśnij przycisk ENTER 3.
Na wyświetlaczu pojawi się napis „TRACK ERASE?” lub „FOLDER ERASE?”.

4 Naciśnij przycisk ENTER 3.
Wybrany plik audio lub folder zostanie skasowany, a na wyświetlaczu pojawi się napis „COMPLETE”.

Zasady tworzenia folderów i plików

Przy nagrywaniu na urządzenie USB w głównym folderze tworzony jest folder „MUSIC”.
Foldery i pliki tworzone są odpowiednio do sposobu przesyłania i zgodnie z poniższymi zasadami.

Nagrywanie synchroniczne*1

Źródło nagrania	Nazwa folderu	Nazwa pliku
MP3/WMA	Identyczna ze źródłem nagrania*2	
CD-DA	„FLDR001”*3	„TRACK001”*4

Nagrywanie jednego utworu

Źródło nagrania	Nazwa folderu	Nazwa pliku
MP3/WMA	„REC1”*5	Identyczna ze źródłem nagrania*2
CD-DA		„TRACK001”*4

*1 Nagrywanie całej płyty, plików MP3/WMA z określonego folderu i tylko wybranych utworów/plików (Odtwarzanie programu)
*2 Nazwa folderu może zawierać maksymalnie 32 znaki.
*3 Nazwy folderów są przydzielane po kolei, do 255 (włącznie z głównym folderem i folderem „MUSIC”).
*4 Nazwy plików są przydzielane po kolei.
*5 Każde nagranie pojedynczego utworu powoduje utworzenie nowego pliku w folderze „REC1”.

Uwagi
- Rozpoczęcie nagrania w trybie odtwarzania w przypadkowej kolejności lub wielokrotnego powoduje automatyczną zmianę trybu odtwarzania na normalny.
- Podczas nagrywania i kasowania nie należy odłączać urządzenia USB. Grozi to uszkodzeniem danych w urządzeniu lub samego urządzenia.
- Przy nagrywaniu z płyty MP3/WMA nie słychać dźwięku, na wyświetlaczu widać natomiast napis „HI-SPEED”.
- W tworzonych plikach MP3 nie są zapisywane informacje CD-TEXT.
- Nagrywanie automatycznie zatrzymuje się, jeżeli:
  — podczas nagrywania w urządzeniu USB zabraknie wolnej pamięci,
  — liczba plików audio lub folderów w urządzeniu USB osiągnie maksymalną wartość rozpoznawaną przez to urządzenie,
  — zmieniona zostanie funkcja.
- Jeśli urządzenie USB zawiera lub folder lub plik o nazwie identycznej z nazwą folderu lub pliku, który próbujesz zapisać, dla uniknięcia zastąpienia danych do nazwy nowo tworzonego folderu lub pliku zostanie dodany numer porządkowy.
- Folderów MP3/WMA nie można kasować podczas odtwarzania i w trybie pauzy.
- Z kasowanego folderu nie zostaną usunięte pliki w formacie innymi niż MP3/WMA ani foldery niższego poziomu.
- Na urządzenie USB nie można nagrywać dźwięku z radia.

Uwaga o materiałach chronionych prawami autorskimi
Nagraną muzykę można wykorzystywać tylko do celów prywatnych. Wykorzystanie muzyki do innych celów wymaga zgody posiadaczy praw autorskich.

Nawiązywanie łączności bezprzewodowej z urządzeniami Bluetooth

Możliwe jest bezprzewodowe odtwarzanie muzyki z wykorzystaniem funkcji Bluetooth używanego urządzenia.
Wybierz jeden z trzech sposobów połączenia, dostosowany do używanego urządzenia Bluetooth. Dalszych informacji o obsłudze używanego urządzenia należy szukać w jego instrukcji obsługi.

Parowanie z urządzeniem Bluetooth:

patrz Sposób A
Aby urządzenia Bluetooth mogły ze sobą współpracować, trzeba je „sparować”.

Nawiązywanie połączenia ze sparowanym urządzeniem:

patrz Sposób B
Zapoznaj się z tą procedurą, jeśli chcesz słuchać muzyki ze sparowanego urządzenia Bluetooth.

Nawiązywanie połączenia ze smartfonem jednym dotknięciem (NFC):

patrz Sposób C
Jeśli smartfon jest wyposażony w technologię NFC, do nawiązania połączenia Bluetooth z systemem wystarcza dotknięcie systemu smartfonem.

Przed użyciem tego urządzenia należy sprawdzić, czy:
- Odległość między urządzeniami nie przekracza 1 m.
- System jest podłączony do sieci energetycznej lub pali się wskaźnik OPR/BATT 19.
- Instrukcja obsługi dostarczona z urządzeniem znajduje się w zasięgu ręki.

Sposób A

Parowanie i łączenie z urządzeniem Bluetooth

1 Naciśnij przycisk BLUETOOTH 2, aby włączyć funkcję Bluetooth.

2 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
Szczegółowych informacji należy szukać w instrukcji obsługi urządzenia.
Jeśli nie są sparowane żadne urządzenia (np. przy pierwszym naciśnięciu przycisku BLUETOOTH 2 po zakupie urządzenia), system automatycznie przełącza się w tryb parowania, a na wyświetlaczu miga wskaźnik Bluetooth (ᛒ) i napis „PAIRING”. W takim przypadku przejdź do czynności 4.

3 Naciśnij przycisk BLUETOOTH-PAIRING 2 i trzymaj go, aż rozlegną się dwa dźwięki.
System przełącza się w tryb parowania, a na wyświetlaczu miga wskaźnik Bluetooth (ᛒ) i napis „PAIRING”.

4 Użyj funkcji parowania w urządzeniu Bluetooth, tak aby wykryło ono ten system.

5 Wybierz urządzenie „SONY:ZS-RS70BT/BTB” widoczne na wyświetlaczu urządzenia Bluetooth.
Jeśli na wyświetlaczu urządzenia nie pojawia się napis „SONY:ZS-RS70BT/BTB”, cofnij się do czynności 2.

Uwaga
Niektóre urządzenia nie pozwalają na wyświetlenie listy wykrytych urządzeń.

6 Jeśli na wyświetlaczu urządzenia Bluetooth pojawi się żądanie hasła, wprowadź „0000”.
Nawiązane zostanie połączenie Bluetooth. Na wyświetlaczu pojawi się napis „BT AUDIO”.
* Hasło może być określane mianem „kod PIN”, „numer PIN”, „Password” itp.

Wskazówka
Aby wykonać parowanie z innymi urządzeniami Bluetooth, powtarzaj czynności 2 do 6 dla każdego z urządzeń.

Uwagi
- Tryb parowania systemu wyłącza się po mniej więcej 5 minutach. Miga wówczas wskaźnik (ᛒ). Jeśli tryb parowania wyłączy się przed ukończeniem procedury, należy cofnąć się do czynności 3.
- W urządzeniu jest na stałe zaprogramowane hasło „0000”. Nie można go sparować z urządzeniami Bluetooth, w których hasło jest inne niż „0000”.
- Raz wykonanego parowania urządzeń Bluetooth nie trzeba powtarzać. Niemniej jednak, w następującym przypadku konieczne jest ponowne wykonanie procedury parowania:
  — Sparowanie systemu z więcej niż 9 urządzeniami.
  System może być sparowany z 9 urządzeniami Bluetooth. Sparowanie z kolejnym urządzeniem powoduje skasowanie informacji o parowaniu z urządzeniem, z którym system nie łączył się przez najdłuższy czas.
- System można sparować z więcej niż jednym urządzeniem, ale dźwięk będzie odtwarzany tylko z jednego z urządzeń.

Sposób B

Nawiązywanie połączenia ze sparowanym urządzeniem Bluetooth

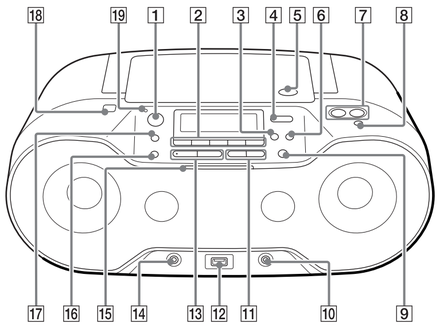
1 Naciśnij przycisk BLUETOOTH 2, aby włączyć funkcję Bluetooth.

2 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.

Wskazówka
W przypadku ostatnio podłączanego urządzenia Bluetooth, system próbuje ponownie nawiązać połączenie Bluetooth z tym urządzeniem, o ile w urządzeniu jest włączona funkcja Bluetooth. Po nawiązaniu połączenia Bluetooth wskaźnik Bluetooth (ᛒ) na wyświetlaczu zapala się na stałe.

3 Wybierz urządzenie „SONY:ZS-RS70BT/BTB” widoczne na wyświetlaczu urządzenia Bluetooth.
W razie potrzeby wybierz obsługiwany przez to urządzenie profil Bluetooth „A2DP”. Szczegółowe informacje o poszczególnych profilach podano w części „Co

Inne czynności



* Na przyciskach ▶II 13 i VOLUME + 7 znajdują się występy.

Użycie wyświetlacza

Sprawdzanie informacji o pliku MP3/WMA

Podczas odtwarzania pliku MP3/WMA z płyty/urządzenia USB naciskaj przycisk DISPLAY 16.

Zawartość wyświetlacza zmienia się następująco:

→Tytuł utworu (♫)*1
↓
Nazwa wykonawcy (👤)*1
↓
Nazwa albumu (💿)*1
↓
Numer obecnego pliku i czas odtwarzania*2

*1 Jeżeli plik nie zawiera odpowiednich informacji w znaczniku ID3 lub WMA, zamiast tytułu utworu przez wyświetlacz przesuwa się wskazanie „NO TITLE”, zamiast nazwy wykonawcy wskazanie „NO ARTIST”, a zamiast nazwy albumu wskazanie „NO ALBUM”.

*2 Informacja ta pojawi się na kilka sekund zamiast nazwy wykonawcy lub nazwy albumu.

Sprawdzanie ilości wolnego miejsca na urządzeniu USB

1 Naciskając przycisk MODE 17, wyłącz tryb odtwarzania folderu, tryb wielokrotnego odtwarzania folderu, tryb odtwarzania programu lub tryb wielokrotnego odtwarzania programu.

2 Naciśnij przycisk DISPLAY 16, kiedy urządzenie USB jest zatrzymane.

Na wyświetlaczu pojawi się napis „FREE***G”/„FREE***M” (pozostała pojemność urządzenia w gigabajtach/megabajtach).

Sprawdzanie nazwy podłączonego urządzenia Bluetooth

Naciśnij przycisk DISPLAY 16, gdy jest podłączone urządzenie Bluetooth.

Sprawdzanie informacji o radiu

Naciskaj przycisk DISPLAY 16 podczas słuchania radia.

Zawartość wyświetlacza zmienia się następująco:

Podczas słuchania stacji UKF

Numer pamięci*1 → Nazwa stacji*2 → Typ PTY*2 (patrz punkt „PTY (typy programów)” w części „Dane techniczne”) → Tekst radiowy*2 → Częstotliwość

Podczas słuchania stacji DAB

Numer pamięci*1 → DLS (Dynamic Label Segment)*3 → Typ PTY*3 (patrz punkt „PTY (typy programów)” w części „Dane techniczne”) → Nazwa multipleksu*3 → Kanał → Przepływność*4 → Poziom sygnału*4 → Nazwa komponentu

Aby przywrócić normalny wygląd wyświetlacza, naciśnij przycisk ENTER 3.

*1 Numer pamięci pojawia się tylko przy słuchaniu zaprogramowanej stacji radiowej.

*2 Jeśli stacja RDS nie jest prawidłowo odbierana lub nie świadczy usług RDS, może się pojawić komunikat „NO PS”, „NO PTY” lub „NO TEXT”.

*3 W przypadku braku odbioru DLS, typu PTY lub nazwy multipleksu może się pojawić komunikat „NO DLS”, „NO PTY” lub „NOSIGNAL”.

*4 W przypadku braku odbioru przepływności lub sygnału może się pojawić wskazanie „---”.

Informacja o funkcjach RDS

Co to jest RDS?

System RDS (Radio Data System) wprowadzony w 1987 roku przez Europejską Unię Nadawców (EBU) umożliwia odbieranie różnych informacji, takich jak nazwa stacji, za pośrednictwem podnośnej 57 kHz sygnału radiowego UKF. Dostępność danych RDS zależy jednak od regionu. Z tego powodu nie gwarantuje się możliwości odbioru informacji RDS.

Użycie funkcji RDS

Urządzenie jest zgodne z następującymi funkcjami RDS:

Funkcja RDS	Opis
Wyświetlanie nazwy stacji	Wyświetla nazwę słuchanej stacji.
PTY (typy programów)	Wyświetla typ aktualnie odbieranego programu.
RT (tekst radiowy)	Wyświetla informacje tekstowe.

Uwagi

- Funkcje RDS nie będą działać, jeśli odbierana stacja UKF nie przesyła danych RDS. Mogą także nie działać w regionach, gdzie transmisje RDS pozostają w fazie eksperymentalnej.
- Jeśli odbierany sygnał radiowy ma niewielką moc, odbiór danych RDS może następować z opóźnieniem.

Wybieranie trybu odtwarzania

Utwory/pliki z płyty lub urządzenia USB można odtwarzać wielokrotnie lub w przypadkowej kolejności. Funkcję tę włącza się przy zatrzymanym odtwarzaniu.

Naciskaj przycisk MODE 17.

Każde naciśnięcie przycisku powoduje następujące zmiany wskazań:

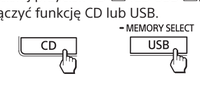
→Normalne odtwarzanie (brak wskazania)
↓
Powtarzanie jednego utworu (↻ 1)
↓
Powtarzanie wszystkich utworów (↻)
↓
Odtwarzanie wybranego folderu (🗀)*
↓
Odtwarzanie wielokrotne wybranego folderu (↻, 🗀)*
↓
Odtwarzanie w przypadkowej kolejności (SHUF)
↓
Odtwarzanie programu (PGM)
↓
Odtwarzanie wielokrotne programu (↻, PGM)

* Te funkcje są dostępne tylko przy odtwarzaniu plików MP3/WMA z płyty MP3/WMA lub urządzenia USB.

Wielokrotne odtwarzanie utworów lub plików (odtwarzanie wielokrotne)

Podczas normalnego odtwarzania lub odtwarzania programu można przełączyć urządzenie w tryb wielokrotnego odtwarzania utworów CD-DA z płyty audio CD lub plików MP3/WMA z płyty CD-R/CD-RW lub urządzenia USB.

1 Naciśnij przycisk CD 2 lub USB 2, aby włączyć funkcję CD lub USB.



2 Postępuj zgodnie z poniższym opisem.

Aby powtarzać	Wykonaj tę czynność
Jeden utwór lub plik	1 Naciskaj przycisk MODE 17, aż pojawi się wskazanie „↻ 1”. 2 Naciskając przycisk ⏮ lub ⏭ 11, wybierz utwór/plik, który ma być odtwarzany. Aby wskazać folder z plikami MP3/WMA, najpierw wybierz folder przyciskiem 🗀 (Folder) + lub — 4, a następnie wybierz plik przyciskiem ⏮ lub ⏭ 11. 3 Naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie wielokrotne.
Wszystkie utwory lub pliki	1 Naciskaj przycisk MODE 17, aż pojawi się wskazanie „↻”. 2 Naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie wielokrotne.
Wybrany folder z płyty MP3/WMA lub urządzenia USB	1 Naciskaj przycisk MODE 17, aż pojawi się wskaźnik „🗀” (Folder) i „↻”. 2 Wskaż żądany folder przyciskiem 🗀 (Folder) + lub — 4. 3 Naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie wielokrotne.
Zaprogramowane utwory lub pliki	1 Zaprogramuj utwory/pliki (patrz część „Tworzenie programu (odtwarzanie programu)”). 2 Naciskaj przycisk MODE 17, aż na wyświetlaczu pojawi się napis „PGM” i wskaźnik „↻”. 3 Naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie wielokrotne.

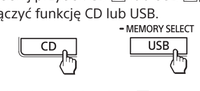
Wyłączanie trybu odtwarzania wielokrotnego

Naciśnij przycisk ■ 13, aby zatrzymać odtwarzanie. Następnie naciskaj przycisk MODE 17, aż z wyświetlacza zniknie wskaźnik „↻” (lub „↻ 1”).

Odtwarzanie utworów lub plików w przypadkowej kolejności (odtwarzanie w przypadkowej kolejności)

Można przełączyć urządzenie w tryb, w którym utwory CD-DA z płyty audio CD lub pliki MP3/WMA z płyty CD-R/CD-RW lub urządzenia USB będą odtwarzane w przypadkowej kolejności.

1 Naciśnij przycisk CD 2 lub USB 2, aby włączyć funkcję CD lub USB.



2 Naciskaj przycisk MODE 17, aż na wyświetlaczu pojawi się napis „SHUF”.

3 Naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie w przypadkowej kolejności.

Wyłączanie trybu odtwarzania w przypadkowej kolejności

Naciśnij przycisk ■ 13, aby zatrzymać odtwarzanie. Następnie naciskaj przycisk MODE 17, aż z wyświetlacza zniknie wskaźnik „SHUF”.

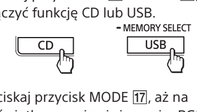
Wskazówki

- Podczas odtwarzania w przypadkowej kolejności nie można się cofnąć do poprzedniego utworu lub pliku przyciskiem ⏮ 11.
- Funkcja wznawiania przy odtwarzaniu w przypadkowej kolejności działa tylko przy odtwarzaniu z urządzeń USB. Naciśnij przycisk ▶II 13, gdy odtwarzanie w przypadkowej kolejności zostało zatrzymane przyciskiem ■ 13. Odtwarzanie w przypadkowej kolejności zostanie wznowione od miejsca zatrzymania.

Tworzenie programu (odtwarzanie programu)

Można zaprogramować kolejność odtwarzania maksymalnie 25 utworów lub plików z płyty CD lub urządzenia USB.

1 Naciśnij przycisk CD 2 lub USB 2, aby włączyć funkcję CD lub USB.



2 Naciskaj przycisk MODE 17, aż na wyświetlaczu pojawi się napis „PGM”.

3 Naciskając przycisk ⏮ lub ⏭ 11, wybierz utwór/plik.
Aby wskazać folder z plikami MP3/WMA, najpierw wybierz folder przyciskiem 🗀 (Folder) + lub — 4, a następnie wybierz plik przyciskiem ⏮ lub ⏭ 11.

4 Naciśnij przycisk ENTER 3.

Utwór/plik zostanie zaprogramowany.
Pojawi się numer elementu w programie, a po nim łączny czas odtwarzania.
(Przykład: płyta audio CD)

Numer w programie

Numer ostatniego z zaprogramowanych utworów

Łączny czas odtwarzania*

* Jeśli długość programu utworzonego z płyty MP3/WMA lub urządzenia USB przekracza 100 minut, pojawia się wskazanie „--:--”.

5 Powtarzaj czynności 3 i 4, aby zaprogramować dodatkowe utwory/pliki.

6 Naciśnij przycisk ▶II 13, aby rozpocząć odtwarzanie programu.
Utworzony program pozostaje w pamięci do momentu otwarcia komory na płytę CD, odłączenia urządzenia USB lub wyłączenia systemu. Aby ponownie odtworzyć ten sam program, naciśnij przycisk ▶II 13.

Uwaga

Przy próbie zaprogramowania 26. utworu lub pliku na wyświetlaczu pojawi się komunikat „FULL”.

Wskazówka

Funkcja wznawiania przy odtwarzaniu programu działa tylko przy odtwarzaniu z urządzeń USB. Naciśnij przycisk ▶II 13, gdy odtwarzanie programu zostało zatrzymane przyciskiem ■ 13. Odtwarzanie programu zostanie wznowione od miejsca zatrzymania.

Wyświetlanie informacji o zaprogramowanym utworze/pliku

Po utworzeniu programu można sprawdzać informacje o zaprogramowanych utworach/plikach.

Naciskaj przycisk DISPLAY 16. Zawartość wyświetlacza będzie się zmieniać następująco:

Liczba elementów programu ⟷ Numer ostatniego z zaprogramowanych utworów/plików i czas odtwarzania*

* W przypadku płyt MP3/WMA i urządzeń USB pojawia się wskazanie „--:--”.

Wyłączanie trybu odtwarzania programu

Naciśnij przycisk ■ 13, aby zatrzymać odtwarzanie. Następnie naciskaj przycisk MODE 17, aż z wyświetlacza zniknie wskaźnik „PGM”.

Kasowanie całego programu

Zatrzymaj odtwarzanie, po czym naciśnij przycisk ■ 13. Pojawi się komunikat „NO STEP”. Można wówczas utworzyć nowy program, wykonując czynności opisane w części „Tworzenie programu (odtwarzanie programu)”.

Programowanie stacji radiowych

W pamięci systemu można programować stacje radiowe. Można zaprogramować 30 stacji, 20 w paśmie UKF i 10 w paśmie DAB.

Automatyczne programowanie stacji radiowych UKF

1 Naciskając przycisk RADIO DAB/FM 2, wybierz zakres „FM”.

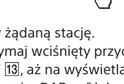
2 Przytrzymaj wciśnięty przycisk RADIO DAB/FM-SCAN 2, aż na wyświetlaczu zacznie migać napis „AUTO”.

3 Naciśnij przycisk ENTER 3, aby zaprogramować stację.
Stacje są programowane w pamięci w kolejności od najmniejszych do największych częstotliwości.

Ręczne programowanie stacji radiowych

Można ręcznie nastawić i zaprogramować żądaną stację.

1 Naciskając przycisk RADIO DAB/FM 2, wybierz żądany zakres fal.



2 Nastaw żądaną stację.

3 Przytrzymaj wciśnięty przycisk MANUAL PRESET 13, aż na wyświetlaczu zacznie migać napis „DAB-xx” lub „FM-xx”.
(Przykład: DAB)

4 Naciskaj przycisk PRESET + lub — 11, aż na wyświetlaczu zacznie migać numer żądanej pamięci.

5 Naciśnij przycisk ENTER 3, aby zaprogramować stację.
Jeśli w wybranej pamięci jest już zaprogramowana inna stacja, zostanie ona zastąpiona przez nową stację.

Wskazówka

Zaprogramowane stacje radiowe pozostają w pamięci również w następujących sytuacjach:
—po odłączeniu przewodu zasilającego,
—po wyjęciu baterii.

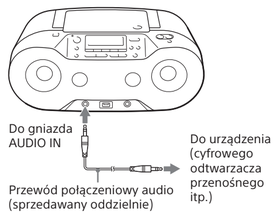
Słuchanie zaprogramowanych stacji radiowych

1 Naciskając przycisk RADIO DAB/FM 2, wybierz żądany zakres fal.

2 Naciskając przycisk PRESET + lub — 11, wybierz numer pamięci żądanej stacji.

Podłączanie dodatkowych urządzeń

Urządzenie pozwala na słuchanie dźwięku z dodatkowych urządzeń, takich jak przenośny cyfrowy odtwarzacz muzyczny.
Przed wykonywaniem połączeń należy wyłączyć wszystkie urządzenia.
Szczegółowych informacji należy szukać w instrukcji obsługi podłączanego urządzenia.



1 Połącz gniazdo AUDIO IN 14 z gniazdem wyjścia linii przenośnego, cyfrowego odtwarzacza muzycznego lub innego urządzenia. Do połączenia użyj przewodu połączeniowego audio (sprzedawanego oddzielnie).

2 Włącz podłączone urządzenie.

3 Naciśnij przycisk AUDIO IN 2 i zacznij odtwarzać dźwięk w podłączonym urządzeniu.

Przez głośniki będzie reprodukowany dźwięk z podłączonego urządzenia.

Aby podłączyć urządzenie do telewizora lub magnetowidu, należy użyć przedłużacza (wyposażenie dodatkowe) z gniazdem mini stereo na jednym końcu i dwoma wtykami cinch na drugim końcu.

Uwagi

- Jeśli urządzenie jest podłączone do monofonicznego gniazda wyjścia audio odtwarzacza cyfrowego, dźwięk może nie być odtwarzany przez prawy głośnik.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazda wyjścia linii odtwarzacza cyfrowego, mogą wystąpić zniekształcenia. W razie zniekształceń dźwięku należy użyć gniazda słuchawkowego.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazda słuchawkowego odtwarzacza cyfrowego, należy zwiększyć głośność w odtwarzaczu cyfrowym, a następnie wyregulować głośność w tym urządzeniu.

Informacje dodatkowe

Obsługiwane urządzenia

Obsługiwane urządzenia USB

Poniżej podano wymagania dotyczące zgodności urządzeń USB. Przed użyciem systemu należy sprawdzić, czy posiadane urządzenie jest zgodne z tymi wymaganiami.

- Zgodność z USB 2.0 (Full Speed)
- Zgodność z trybem pamięci masowej (Mass Storage)*

* Tryb pamięci masowej pozwala na przesyłanie plików z urządzenia USB. Większość urządzeń USB jest zgodna z trybem pamięci masowej.

Wybieranie pamięci wykorzystywanej do odtwarzania lub nagrywania

Jeśli urządzenie USB zawiera więcej niż jedną pamięć (na przykład wewnętrzną pamięć i kartę pamięci), można wybrać pamięć, która będzie służyła do odtwarzania lub nagrywania. Wyboru pamięci należy dokonać przed rozpoczęciem odtwarzania lub nagrywania; nie można tego zrobić podczas pracy.

1 Podłącz urządzenie USB do portu ⇾ (USB) 12.

2 Naciśnij przycisk USB 2, aby włączyć funkcję USB.

3 Naciśnij przycisk USB-MEMORY SELECT 2 i trzymaj go, aż na wyświetlaczu pojawi się napis „SELECT?”.

4 Naciśnij przycisk ENTER 3.

5 Naciskając przycisk ⏮ lub ⏭ 11, wybierz numer pamięci.
Pojawi się nazwa pamięci. Sposób wyświetlania nazwy zależy od właściwości urządzenia USB.
Jeśli można wybrać tylko jedną pamięć, przejdź do czynności 6.

6 Naciśnij przycisk ENTER 3.

Uwagi o urządzeniu USB

- Nie gwarantuje się działania, nawet jeśli urządzenie USB spełnia wymagania zgodności.
- Po podłączeniu urządzenia USB urządzenie odczytuje z niego wszystkie pliki. Jeśli urządzenie zawiera wiele folderów lub plików, ich odczytanie może zająć dużo czasu.
- Nie łączyć tego urządzenia z urządzeniem USB za pośrednictwem koncentratora USB.
- Pewne urządzenia USB mogą wykazywać opóźnienia w działaniu.
- Urządzenie może nie pozwalać na użycie wszystkich funkcji podłączonego urządzenia USB.
- Kolejność odtwarzania przez to urządzenie może się różnić od kolejności odtwarzania w podłączonym urządzeniu USB.
- System nie pozwala na ładowanie urządzeń USB.

Obsługiwane urządzenia Bluetooth

Poniżej podano wymagania dotyczące zgodności urządzeń. Przed użyciem systemu należy sprawdzić, czy posiadane urządzenie jest zgodne z tymi wymaganiami.

- Urządzenie musi być zgodne z Bluetooth 3.0.
- Urządzenie musi obsługiwać profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) i AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).
- Zgodność z NFC (wymagana tylko przy korzystaniu z funkcji parowania przez NFC).

Najnowsze informacje o współpracujących urządzeniach Bluetooth, w tym smartfonach zgodnych z NFC, można znaleźć na podanych poniżej stronach www:

http://support.sony-europe.com/

Co to jest Bluetooth?

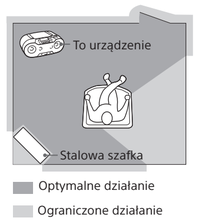
Bluetooth jest technologią bezprzewodową o małym zasięgu umożliwiającą bezprzewodowe przesyłanie danych między urządzeniami cyfrowymi, takimi jak komputer i aparat cyfrowy. Zasięg łączności bezprzewodowej Bluetooth wynosi mniej więcej 10 m.
Najczęściej łączy się dwa urządzenia, ale istnieją urządzenia, które można łączyć z wieloma urządzeniami.
Nie trzeba używać przewodów ani odpowiednio ustawiać urządzeń względem siebie, jak w technologii opartej na podczerwieni.
Podłączane urządzenie może się więc znajdować w torbie albo w kieszeni.
Technologia Bluetooth jest międzynarodowym standardem uznawanym i wykorzystywanym przez tysiące firm z całego świata.

System łączności i obsługiwane przez urządzenie profile Bluetooth

Profile to standardowe zestawy funkcji dostępnych w każdej specyfikacji urządzenia Bluetooth. To urządzenie obsługuje następujące wersje i profile Bluetooth:
System łączności:
Specyfikacja Bluetooth 3.0
Zgodność z profilami Bluetooth:
—A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): przesyłanie lub odbieranie sygnałów audio o wysokiej jakości.
—AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): sterowanie urządzeniami A/V; włączanie pauzy, zatrzymywanie, rozpoczynanie odtwarzania itp.

Maksymalny zasięg łączności

Używane urządzenia Bluetooth muszą się znajdować w odległości do 10 m (w linii wzroku) od tego urządzenia.
Zasięg łączności może się zmniejszyć w następujących przypadkach:
—obecność przeszkód (osób, metalu, ścian) między radioodtwarzaczem a urządzeniem Bluetooth,
—w pobliżu urządzenia pracuje sieć bezprzewodowa,
—w pobliżu urządzenia pracuje kuchenka mikrofalowa,
—w pobliżu urządzenia pracuje urządzenie wytwarzające promieniowanie elektromagnetyczne,
—urządzenie znajduje się na półce ze stali.



Zakłócenia powodowane przez inne urządzenia

Urządzenia Bluetooth i bezprzewodowe sieci LAN (IEEE802.11b/g/n) wykorzystują to samo pasmo częstotliwości. Użycie systemu w pobliżu bezprzewodowej sieci LAN może prowadzić do zakłóceń w mikrofalach, a w efekcie do pogorszenia szybkości transmisji, powstawania zakłóceń lub problemów z połączeniem. W takim przypadku należy:
—używać systemu co najmniej 10 m od elementów bezprzewodowej sieci LAN,
—jeśli urządzenie pracuje w odległości mniejszej niż 10 m od elementów bezprzewodowej sieci LAN, należy wyłączyć sieć bezprzewodową,
—umieścić urządzenie Bluetooth możliwie blisko systemu.

Zakłócanie pracy innych urządzeń

Mikrofale emitowane przez urządzenie Bluetooth mogą zakłócać pracę elektronicznych urządzeń medycznych. Ze względu na ryzyko wypadku, zaleca się wyłączenie radioodtwarzacza i innych urządzeń Bluetooth w następujących miejscach:
—w miejscach występowania gazów palnych, szpitalach, pociągach, samolotach i na stacjach paliw,
—w pobliżu drzwi automatycznych i alarmów pożarowych.

Uwagi

- Aby można było używać funkcji Bluetooth, podłączane urządzenie Bluetooth musi wykorzystywać ten sam profil co system. Należy ponadto zwrócić uwagę na fakt, że funkcje urządzeń o identycznych profilach zależą od ich parametrów.
- Ze względu na właściwości technologii Bluetooth, podczas słuchania muzyki dźwięk odtwarzany przez to urządzenie będzie nieznacznie opóźniony w stosunku do dźwięku z urządzenia Bluetooth.
- Radioodtwarzacz wykorzystuje zabezpieczenia standardu Bluetooth, które służą zapewnieniu bezpieczeństwa połączenia bezprzewodowego Bluetooth. Mimo to, w pewnych warunkach nie można uzyskać wystarczającego poziomu bezpieczeństwa. Korzystając z bezprzewodowej łączności Bluetooth, należy zachować ostrożność.
- Sony nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne ujawnienie informacji wynikłe z transmisji Bluetooth.
- Urządzenie z funkcją Bluetooth musi być zgodne ze standardem Bluetooth zdefiniowanym przez Bluetooth SIG. Ponadto urządzenie musi zostać uwierzytelnione. Nawet jeśli podłączane urządzenie jest zgodne ze wspomnianym standardem Bluetooth, niektóre urządzenia nie dają się podłączyć albo działają niewłaściwie. Zależy to od funkcji i parametrów technicznych urządzenia.
- W zależności od urządzenia Bluetooth połączonego z tym urządzeniem, środowiska łączności i warunków pracy mogą występować zakłócenia albo przerwy w dźwięku.

Zalecenia eksploatacyjne

Płyty, które można odtwarzać w tym urządzeniu

- Audio CD (utwory CD-DA*1)
- Płyta CD-R/CD-RW, która zawiera pliki MP3/WMA i jest prawidłowo sfinalizowana*2.

*1 CD-DA jest skrótem od Compact Disc Digital Audio – standardu nagrywania płyt audio CD.

*2 Finalizacja to proces umożliwiający odtwarzanie płyt CD-R/CD-RW w odtwarzaczach powszechnego użytku. Większość programów do nagrywania płyt pozwala na włączenie lub wyłączenie finalizacji w czasie tworzenia płyty.

Płyty, których nie można odtwarzać

- CD-R/CD-RW inne niż nagrane w formacie muzycznej płyty CD lub w formacie zgodnym z ISO9660 poziom 1 / poziom 2 lub Joliet
- CD-R/CD-RW o niskiej jakości nagrania, porysowane, brudne lub nagrane w niekompatybilnym urządzeniu nagrywającym.
- Niesfinalizowane lub niewłaściwie sfinalizowane płyty CD-R/CD-RW.

Uwagi o płytach

- Przed odtwarzaniem należy wyczyścić płytę CD ściereczką do czyszczenia. Wycieraj płytę od środka na zewnątrz. Rysy, brud i odciski palców na płycie CD mogą powodować błędy w odczycie.
- Nie używać rozpuszczalników, takich jak benzyna czy rozcieńczalnik, dostępnych w handlu środków czyszczących ani antystatycznego aerozolu przeznaczonego do winylowych płyt długogrających.
- Nie wystawiać płyt na bezpośrednie promieniowanie słoneczne ani na działanie ciepła, na przykład z dmuchawy. Nie zostawiać płyt w samochodzie zaparkowanym w słońcu, ponieważ temperatura w samochodzie może znacznie wzrosnąć.
- Nie przyklejać na płycie CD papieru ani taśmy. Chronić powierzchnię płyty CD przed porysowaniem.
- Po odtworzeniu włożyć płytę CD do pudełka.

Uwagi o płytach DualDisc

- DualDisc to płyta dwustronna, której jedna strona zawiera nagranie DVD, a druga strona nagranie cyfrowego dźwięku. Zwracamy uwagę, że urządzenie może nie odtwarzać „dźwiękowej” strony płyty DualDisc, ponieważ płyty te są niezgodne ze standardem CD.

Płyty muzyczne kodowane w celu ochrony praw autorskich

- Urządzenie jest przystosowane do odtwarzania płyt zgodnych ze standardem płyty kompaktowej (CD). W ostatnim czasie niektórzy producenci nagrań wprowadzili na rynek płyty muzyczne zakodowane z użyciem technik ochrony przed kopiowaniem. Zwracamy uwagę, że zdarzają się wśród nich płyty niezgodne ze standardem CD. Odtworzenie takich płyt w urządzeniu może się okazać niemożliwe.

Bezpieczeństwo

- Promień lasera wykorzystywany w sekcji odtwarzacza CD jest szkodliwy dla wzroku i dlatego nie należy próbować zdjąć obudowy. Naprawy powierzać tylko odpowiednio wykwalifikowanym osobom.
- Jeśli do wnętrza urządzenia dostanie się płyn lub ciało obce, przed dalszą eksploatacją należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zlecić jego sprawdzenie specjaliście.
- W urządzeniu nie można odtwarzać płyt o specjalnych kształtach (serca, kwadratu, gwiazdy itp.). Próba odtworzenia takiej płyty grozi awarią urządzenia.

Źródła zasilania

- Do zasilania napięciem przemiennym używać tylko dostarczonego przewodu zasilającego; nie używać żadnych innych przewodów.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je wyłączyć z gniazdka sieciowego.
- Jeśli nie przewiduje się użycia baterii, należy je wyjąć, aby uniknąć uszkodzeń, które może spowodować wyciek z baterii lub korozja.

Miejsce pracy

- Nie zostawiać urządzenia blisko źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, nadmierne zapylenie lub wstrząsy, a także w samochodzie znajdującym się w bezpośrednim oświetleniu słonecznym.
- Nie umieszczać urządzenia na niestabilnym albo pochyłym podłożu.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów w odległości 10 mm od tyłu obudowy. Aby urządzenie działało właściwie i przez długi czas, otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte.
- Głośniki urządzenia zawierają silne magnesy. Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń, nie zostawiać w pobliżu urządzenia kart bankowych z zapisem magnetycznym ani zegarków z napędem sprężynowym.

Eksploatacja

- Jeśli urządzenie zostanie bezpośrednio przeniesione z zimnego do ciepłego miejsca albo umieszczone w bardzo wilgotnym pomieszczeniu, na soczewce wewnątrz sekcji odtwarzacza CD może się skroplić para wodna. W takim przypadku urządzenie nie będzie działać właściwie. Należy wtedy wyjąć płytę CD i odczekać mniej więcej godzinę na odparowanie wilgoci.

Obchodzenie się z urządzeniem

- Aby uniknąć gromadzenia się kurzu i brudu, nie zostawiać urządzenia z otwartą komorą na płytę CD.

Czyszczenie obudowy

- Obudowę, panel i regulatory należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną roztworem łagodnego środka myjącego. Nie używać wszelkiego rodzaju ściereczek ani proszków do szorowania, a także rozpuszczalników, takich jak spirytus czy benzyna.

W przypadku pytań lub problemów związanych z urządzeniem prosimy o skontaktowanie się z najbliższą autoryzowaną stacją serwisową Sony.

Komunikaty

DATA ERROR: plik audio jest uszkodzony.
ERASE ERROR: nie udało się skasować plików audio lub folderów.
FATAL ERROR: podczas nagrywania lub kasowania odłączono urządzenie USB. Urządzenie to mogło ulec uszkodzeniu.
FULL: próbowano zaprogramować ponad 25 utworów lub plików (elementów programu).
LOW BATTERY: baterie są niemal wyczerpane.
NO BT: nie jest nawiązane połączenie Bluetooth.
NO DEV: nie jest podłączone urządzenie USB lub podłączone urządzenie USB zostało usunięte.
NO STEP: skasowane zostały wszystkie zaprogramowane utwory/pliki.
NO TRK: urządzenie USB nie zawiera plików MP3/WMA, które można by odtworzyć.
NOSIGNAL: brak obsługiwanych stacji DAB/DAB+ w kraju lub regionie albo zanikł sygnał wybranej audycji DAB/DAB+.
NOT IN USED: próbowano wykonać operację niedozwoloną w aktualnych warunkach.
NOT SET: brak zaprogramowanych stacji.
NOT SUPPORT: podłączone jest nieobsługiwane urządzenie USB.
OFF-AIR: wybrana stacja lub usługa ma obecnie przerwę w nadawaniu.
PROTECT: podłączone urządzenie USB jest zabezpieczone przed zapisem. Odłącz urządzenie USB i wyłącz ochronę przed zapisem lub użyj innego urządzenia USB.
PUSH STOP: próbowano wykonać operację niedozwoloną podczas odtwarzania lub w trybie pauzy. Naciśnij przycisk ■ 13, aby zatrzymać odtwarzanie, i ponów próbę.
REC ERROR: nagrywanie nie rozpoczęło się, zatrzymało się przed ukończeniem lub nie zostało wykonane z innego powodu.

Rozwiązywanie problemów

Dane ogólne

Kiedy jest używany przewód zasilający, nie włącza się zasilanie.

- Upewnij się, że przewód zasilający jest starannie włączony do ściennego gniazdka sieciowego.

Przy zasilaniu z baterii nie włącza się zasilanie.

- Upewnij się, że baterie są prawidłowo włożone.

Na przemian pojawiają się komunikat „LOW” i „BATTERY”, a urządzenie automatycznie się wyłącza.

- Wymień baterie na nowy komplet.

Urządzenie niespodziewanie przełącza się w tryb czuwania.

- Nie świadczy to o uszkodzeniu. Urządzenie przełącza się w tryb czuwania, gdy przez 15 minut nie zostanie wykonana żadna czynność i nie jest odtwarzany dźwięk. Patrz część „Użycie funkcji zarządzania poborem energii”.

Brak dźwięku.

- Upewnij się, że wybrana jest odpowiednia funkcja lub źródło dźwięku.
- Aby słuchać dźwięku przez głośniki, odłącz słuchawki.

Zakłócenia w dźwięku.

- Czy w pobliżu urządzenia używany jest telefon komórkowy lub inne urządzenie emitujące fale radiowe? Jeśli tak, umieść system i urządzenie Bluetooth w większej odległości od takich urządzeń. Urządzenia takie jak telefon komórkowy mogą zakłócać łączność Bluetooth.

Odtwarzacz CD / MP3/WMA

Nie można odtworzyć płyty CD. Pomimo włożenia płyty CD widać napis „NO DISC”.

- Włóż płytę CD stroną z opisem do góry.
- Wyczyść płytę CD.
- Wyjmij płytę CD i pozostaw otwartą komorę na płytę na mniej więcej godzinę, tak aby umożliwić odparowanie wilgoci.
- Pły